



## Procedury pro Evropský etický kodex pro EPC

Verze z 8. července 2015



Co-funded by the Intelligent Energy Europe  
Programme of the European Union



### Projekt Transparensence

Tento dokument byl připraven v rámci projektu "Transparensence – Increasing Transparency of Energy Service Markets" (Transparensence – zvyšování transparentnosti trhů energetických služeb), spolufinancovaného programem EU Intelligent Energy Europe.

[www.transparensence.eu](http://www.transparensence.eu)

### Datum

červenec 2015

### Autoři

Jana Szomolányiová

[code@svn.cz](mailto:code@svn.cz)

**SEVEN, Středisko pro efektivní využívání energie**

Česká republika

[www.svn.cz](http://www.svn.cz)

Damir Staničič

[damir.stanicic@ijs.si](mailto:damir.stanicic@ijs.si)

**Jozef Stefan Institute**

**Energy Efficiency Centre**

Slovenia

[www.rcp.ijs.si/ceu](http://www.rcp.ijs.si/ceu)

### Právní prohlášení

Výhradní odpovědnost za obsah tohoto textu nesou autoři. Text nemusí nutně vyjadřovat názor Evropské unie. EASME ani Evropská komise nenesou žádnou odpovědnost za to, jakým způsobem mohou být informace zde uvedené použity.

## 1 ÚVOD

**Evropský etický kodex poskytování energetických služeb se zárukou (EPC)** (dále jen „Etický kodex pro EPC“) definuje základní hodnoty a principy, které jsou považovány za zásadní pro úspěšnou přípravu a implementaci projektů energetických služeb se zárukou (EPC)<sup>1</sup> v evropských zemích.

Etický kodex pro EPC představuje dobrovolný závazek signatářů a není právně závazný.

## 2 Procedura pro podepsání Etického kodexu pro EPC

### 2.1 Způsobnost signatářů

1. V Evropě lze způsobilé signatáře Etického kodexu rozdělit do následujících čtyř kategorií:
  - a. kterýkoliv poskytovatel EPC („Poskytovatel EPC“);
  - b. kterákoliv asociace poskytovatelů EPC („Asociace poskytovatelů EPC“);
  - c. kterýkoliv facilitátor projektů EPC nebo facilitátor trhu EPC nebo asociace facilitátorů („Facilitátor EPC“) nebo jiný signatář („Jiný signatář“);
  - d. jiná nezávislá nebo vládní organizace ustavená v konkrétní zemi, úzce propojená s příslušným trhem EPC a zastávající funkci „Národního správce Etického kodexu pro EPC“.

### 2.2 Postup podepisování Etického kodexu pro EPC pro Poskytovatele EPC

1. Poskytovatel EPC se stává signatářem Etického kodexu pro EPC na základě následující procedury:
  - a. Poskytovatel EPC podepíše podpisový formulář přiložený v Příloze 1 tohoto dokumentu, čímž se zavazuje provádět projekty EPC v souladu s Etickým kodexem pro EPC;
  - b. Poskytovatel EPC podá podepsaný formulář elektronicky příslušnému Národnímu správci Etického kodexu pro EPC podle instrukcí uvedených ve formuláři.
  - c. Poskytovatel EPC bude uveden v Národním seznamu signatářů Evropského etického kodexu pro EPC – Poskytovatelé EPC nejpozději do jednoho měsíce

---

<sup>1</sup> Viz kapitola Definice a glosář.

## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



- od data doručení řádně podepsaného formuláře Národnímu správci Etického kodexu pro EPC.
2. Poskytovatel EPC provozující svoji činnost v zemích, které nemají Národního správce Etického kodexu, se stává signatářem Etického kodexu pro EPC na základě následující procedury:
    - a. Poskytovatel EPC podepíše podpisový formulář přiložený v Příloze 1 tohoto dokumentu, čímž se zavazuje provádět projekty EPC v souladu s Etickým kodexem pro EPC;
    - b. Poskytovatel EPC dodá podepsaný formulář elektronicky příslušnému Evropskému správci Etického kodexu pro EPC podle instrukcí uvedených ve formuláři;
    - c. Poskytovatel EPC bude uveden v Evropském seznamu signatářů Evropského etického kodexu pro EPC – Poskytovatelé EPC nejpozději do jednoho měsíce od data doručení řádně podepsaného formuláře Evropskému správci Etického kodexu pro EPC.
  3. Pokud Poskytovatel EPC provozuje svoji činnost ve více než jedné zemi, doporučuje se podat podepsaný formulář příslušnému Národnímu správci Etického kodexu pro EPC v každé takové zemi, aby mohl být zahrnut do Národního seznamu signatářů Etického kodexu pro EPC v každé zemi, kde provozuje svoji činnost.

### 2.3 Postup podepisování Etického kodexu pro EPC pro Asociace poskytovatelů EPC

1. Asociace poskytovatelů EPC se může stát signatářem Kodexu na základě následující procedury:
  - a. Asociace poskytovatelů EPC podepíše podpisový formulář přiložený v Příloze 2 tohoto dokumentu, čímž potvrdí, že podporuje Etický kodex pro EPC a jeho používání v projektech EPC;
  - b. Asociace poskytovatelů EPC dodá podepsaný formulář elektronicky příslušnému Národnímu správci Etického kodexu pro EPC podle instrukcí uvedených ve formuláři;
  - c. Asociace poskytovatelů EPC bude uvedena v Národním seznamu signatářů Etického kodexu pro EPC – Asociace poskytovatelů EPC nejpozději do jednoho měsíce od data doručení náležitě podepsaného formuláře Národnímu správci Etického kodexu pro EPC

## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



2. Pokud je Asociace poskytovatelů EPC ustavena v zemi, která nemá Národního správce kodexu pro EPC, řídí se podle následující procedury:
  - a. Asociace poskytovatelů EPC podepíše podpisový formulář přiložený v Příloze 2 tohoto dokumentu, čímž potvrdí, že podporuje Etický kodex pro EPC a jeho používání v projektech EPC;
  - b. Asociace poskytovatelů EPC dodá podepsaný formulář elektronicky příslušnému Evropskému správci Etického kodexu pro EPC podle instrukcí uvedených ve formuláři;
  - c. Asociace poskytovatelů EPC bude uvedena v Národním seznamu signatářů Etického kodexu pro EPC – Asociace poskytovatelů EPC nejpozději do jednoho měsíce od data doručení náležitě podepsaného formuláře Evropskému správci Etického kodexu pro EPC.
3. Pokud má Asociace poskytovatelů EPC členy, kteří provozují svoji činnost ve více než jedné zemi, má dvě možnosti:
  - a. Může dodat podepsaný formulář Národnímu správci Etického kodexu pro EPC v zemi, ve které je ustavena, podle procedury uvedené v odstavci 1 (2.3).
  - b. Může dodat podepsaný formulář Evropskému správci Etického kodexu pro EPC, podle procedury uvedené v odstavci 2 (2.3).

### 2.4 Postup podepisování Etického kodexu pro EPC pro Facilitátory EPC a Jiné signatáře

1. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář se stává signatářem Etického kodexu pro EPC na základě následující procedury:
  - d. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář podepíše podpisový formulář přiložený v Příloze 3 tohoto dokumentu, čímž se zavazuje provádět projekty EPC v souladu s Etickým kodexem pro EPC;
  - e. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář dodá podepsaný formulář elektronicky příslušnému Národnímu správci Etického kodexu pro EPC podle instrukcí uvedených ve formuláři.
  - f. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář bude uveden v Národním seznamu signatářů Evropského etického kodexu pro EPC – Facilitátoři EPC a Jiní signatáři nejpozději do jednoho měsíce od data doručení řádně podepsaného formuláře Národnímu správci Etického kodexu pro EPC.

## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



2. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář provozující svoji činnost v zemích, které nemají Národního správce Etického kodexu, se stává signatářem Etického kodexu pro EPC na základě následující procedury:
  - a. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář podepíše podpisový formulář přiložený v Příloze 3 tohoto dokumentu, čímž se zavazuje provádět projekty EPC v souladu s Etickým kodexem pro EPC;
  - b. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář dodá podepsaný formulář elektronicky příslušnému Evropskému správci Etického kodexu pro EPC podle instrukcí uvedených ve formuláři;
  - c. Facilitátor EPC nebo Jiný signatář bude uveden v Evropském seznamu signatářů Etického kodexu pro EPC – Facilitátoři EPC a Jiní signatáři nejpozději do jednoho měsíce od data doručení řádně podepsaného formuláře Evropskému správci Etického kodexu pro EPC.
3. Pokud Poskytovatel EPC provozuje svoji činnost ve více než jedné zemi, doporučuje se podat podepsaný formulář příslušnému Národnímu správci Etického kodexu pro EPC v každé takové zemi, aby mohl být zahrnut do Národního seznamu signatářů Etického kodexu pro EPC v každé zemi, kde provozuje svoji činnost.

### 3 Odstoupení od Etického kodexu pro EPC

Poskytovatel EPC nebo Asociace poskytovatelů EPC nebo Facilitátor EPC nebo Jiný signatář nebo Národní správce Etického kodexu pro EPC mohou kdykoliv odstoupit od Etického kodexu pro EPC za podmínky, že o svém úmyslu písemně zpraví příslušného Národního a/nebo Evropského správce Etického kodexu pro EPC a s měsíčním předstihem oznámí svoji žádost o vyjmutí z Národního a/nebo Evropského seznamu signatářů EPC, v případě žádosti o vyjmutí ze seznamu Národních správců Etického kodexu pro EPC pak s 6měsíčním předstihem.

### 4 Správa Etického kodexu pro EPC

Kodex je spravován Evropským správcem Etického kodexu pro EPC a Národními správci Etického kodexu pro EPC.

## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



### 4.1 Evropský správce Etického kodexu pro EPC

1. Evropský správce Etického kodexu pro EPC ustanovuje Národní správce Etického kodexu pro EPC na základě kapitoly 4.3.
2. Evropský správce Etického kodexu pro EPC spravuje Evropský seznam signatářů Etického kodexu pro EPC, seznam Národních správců Etického kodexu pro EPC a odkazy na Národní seznamy signatářů Etického kodexu pro EPC na webové stránce projektu Transparense <http://www.transparense.eu/eu/epc-code-of-conduct>.
3. Evropský správce Etického kodexu pro EPC shromažďuje a archivuje podepsané formuláře dodané Národními správci Etického kodexu pro EPC, podle kapitoly 4.2, bodu 4 a kapitoly 4.3, bodu 4.
4. Do 1. září 2015 je Evropským správcem Etického kodexu pro EPC koordinátor projektu Transparense: SEVEN, Centrum pro efektivní využívání energie, Americká 17, 120 00 Praha, [www.svn.cz](http://www.svn.cz). **Kontakt: Jana Szomolányiová, [code@svn.cz](mailto:code@svn.cz).**
5. Od 1. září 2015 je Evropským správcem Etického kodexu pro EPC eu.ESCO/Evropská asociace pro automatizaci a řízení budov (eu.bac). **Kontakt: Andrei Litiu, [andrei.litiu@eubac.org](mailto:andrei.litiu@eubac.org).**

### 4.2 Národní správce Etického kodexu pro EPC

Každá účastnická země projektu Transparense má svého Národního správce Etického kodexu pro EPC, který je jmenován Evropským správcem Etického kodexu pro EPC. Národní správce Etického kodexu pro EPC je odpovědný za správu signatářského postupu k Etickému kodexu EPC v jejich zemi.

Národní seznam signatářů Etického kodexu pro EPC je řízen Národním správcem a zveřejněn online na webových stránkách vedených Národním správcem Etického kodexu pro EPC.

1. Národní správce Etického kodexu pro EPC je odpovědný za správu postupu přistoupení k Etickému kodexu EPC ve své zemi, podle tohoto dokumentu.
2. Národní správce Etického kodexu pro EPC spravuje Národní seznam signatářů Etického kodexu pro EPC ve své zemi a zveřejňuje ho online na své webové stránce. Národní seznam signatářů Etického kodexu pro EPC sestává z následujících tří signatářských podseznamů: Poskytovatelé EPC, Asociace poskytovatelů EPC, Facilitátoři EPC a Jiní signatáři. Názvy Národních seznamů signatářů Etického kodexu pro EPC a jejich podseznamů jsou vždy psány v anglickém jazyce a odpovídajících národních jazycích. Národní správce Etického kodexu pro EPC posílá logo Etického

## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



kodexu pro EPC signatářům, aby ho mohli použít ve svých propagačních materiálech a na svých webových stránkách.

3. Národní správce Etického kodexu pro EPC nahlašuje aktuální webovou adresu Národního seznamu signatářů Etického kodexu pro EPC Evropskému správci Etického kodexu pro EPC.
4. Národní správce Etického kodexu pro EPC nahlašuje nové signatáře Etického kodexu pro EPC Evropskému správci Etického kodexu pro EPC nejpozději do jednoho měsíce od data, kdy od signatářů obdržel řádně podepsané formuláře. Toto nahlášení spočívá v zaslání elektronické verze podepsaných formulářů na kontaktní e-mail Evropského správce Etického kodexu pro EPC.

### 4.3 Ustanovení Národního správce Etického kodexu pro EPC

1. Jakákoliv Asociace poskytovatelů EPC nebo jiná nezávislá nebo vládní organizace ustavená v konkrétní zemi a úzce propojená s příslušným trhem EPC může být ustanovena Národním správcem Etického kodexu pro EPC.
2. Jakákoliv organizace způsobilá podle odstavce 1 (4.3) může vyjádřit zájem o to, stát se Národním správcem Etického kodexu pro EPC pro příslušnou zemi, a to kontaktováním Evropského správce Etického kodexu pro EPC prostřednictvím e-mailové adresy uvedené v kapitole 4.1.
3. Pokud v konkrétní zemi není ustanoven žádný Národní správce Etického kodexu pro EPC a organizace splňující podmínky uvedené v odstavci 1 (4.3) vyjádřila zájem o to, stát se Národním správcem Etického kodexu pro EPC, podle odstavce 2 (4.3), Evropský správce Etického kodexu pro EPC vyzve organizaci k podpisu podpisového formuláře pro Národní správce Etického kodexu pro EPC. Podepsáním tohoto formuláře organizace schvaluje Etický kodex pro EPC a potvrzuje, že bude zastávat funkci Národního správce Etického kodexu pro EPC a vykonávat povinnosti podle dokumentu Procedury pro Evropský etický kodex pro EPC.



## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



4. Evropský správce Etického kodexu pro EPC, po obdržení řádně podepsaného podpisového formuláře pro Národní správce Etického kodexu pro EPC od organizace podle odstavce 3 (4.3), ustanoví tuto organizaci Národním správcem Etického kodexu pro EPC pro konkrétní zemi od prvního dne následujícího kalendářního měsíce následujícího po datu, kdy obdržel podepsaný formulář (pokud není v podpisovém formuláři specifikováno jinak).
5. Pokud pro konkrétní zemi není ustanoven Národní správce Etického kodexu pro EPC, nebo odpovědná instituce odstoupila z funkce Národního správce Etického kodexu pro EPC, Evropský správce Etického kodexu pro EPC hledá organizaci, která by tuto funkci převzala.
6. Pokud pro konkrétní zemi není ustanoven Národní správce Etického kodexu pro EPC, nebo zájem o převzetí této funkce vyjádří vícero způsobilých institucí, Evropský správce Etického kodexu pro EPC ustanoví Národním správcem Etického kodexu pro EPC organizaci s nejvyšším počtem členů, kteří jsou poskytovateli EPC v této zemi.

## Definice a glosář

### Pojem

### Definice

**Asociace poskytovatelů  
EPC**

spolčuje Poskytovatele EPC v evropských nebo národních organizacích

**Klient**

znamená fyzická nebo právnická osoba, které Poskytovatel EPC dodává energetické služby ve formě EPC

**Směrnice o energetické  
účinnosti (Směrnice EED)**

znamená Směrnice 2012/27/EU Evropského parlamentu a Rady z 25. října 2012 o energetické účinnosti

**Energetické služby se  
zárukou \* (EPC)**

znamenají smluvní ujednání mezi příjemcem a Poskytovatelem o opatření ke zvýšení energetické účinnosti, ověřované a kontrolované během celého trvání smlouvy, kdy jsou investice (dílo, dodávka nebo služba) do tohoto opatření placeny ve vztahu ke smluvně stanovené míře zvýšení energetické účinnosti nebo k jinému dohodnutému kritériu energetické náročnosti nebo k jinému dohodnutému kritériu energetické náročnosti, například finančním úsporám (jak je definováno Směrnicí o energetické účinnosti)

**Poskytovatel EPC**

znamená poskytovatel energetických služeb, který dodává energetické služby ve formě EPC

**Facilitátor trhu EPC**

znamená fyzická nebo právnická osoba, která funguje jako nezávislý zprostředkovatel trhu EPC a která hraje roli ve stimulování rozvoje trhu na straně nabídky a poptávky

**Facilitátor projektů EPC**

znamená fyzická nebo právnická osoba, která funguje jako nezávislý zprostředkovatel mezi Poskytovatelem EPC a klientem, zpravidla konzultuje jménem klienta během vývojové fáze projektu EPC, výběrového řízení, dodání služby a operační fáze, umožňujíc klientovi outsourcovat

## Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC



	službu zvýšení energetické účinnosti
<b>Poskytovatel energetických služeb*</b>	znamená fyzická nebo právnická osoba, která dodává energetické služby nebo provádí jiná opatření ke zvýšení energetické účinnosti zařízení koncového zákazníka
<b>Evropský správce Etického kodexu pro EPC</b>	vede Evropský seznam signatářů Etického kodexu pro EPC a jmenuje národní správce Etického kodexu pro EPC
<b>Evropský etický kodex pro poskytování energetických služeb se zárukou (Etický kodex pro EPC)</b>	definuje základní hodnoty a principy, které jsou považovány za zásadní pro úspěšnou přípravu a implementaci projektů EPC v evropských zemích
<b>Evropský seznam signatářů Etického kodexu pro EPC</b>	uvádí Asociace poskytovatelů EPC, kteří svoji činnost provádějí ve více zemích a kteří úspěšně podali podpisový formulář Evropskému správci Etického kodexu pro EPC
<b>Národní správce Etického kodexu pro EPC</b>	řídí proces, kterým žadatelé usilují o statut signatáře Kodexu, a vedou Národní seznam signatářů Etického kodexu pro EPC
<b>Seznam Národních správců Etického kodexu pro EPC</b>	uvádí národní správce Etického kodexu pro EPC
<b>Národní seznam signatářů Etického kodexu pro EPC</b>	uvádí Poskytovatele EPC a Asociace poskytovatelů EPC, kteří úspěšně odevzdali podpisový formulář národnímu správci Etického kodexu pro EPC v zemi, kde Poskytovatelé EPC provádějí svoji činnost
<b>Jiný signatář</b>	znamená fyzická nebo právnická osoba, která realizuje projekt EPC (klient), nebo podporuje projekty EPC nebo rozvoj trhu
<b>Podpisový formulář</b>	slouží jako žádost o statut signatáře Etického kodexu pro EPC

Poznámka:

## **Žádost o status signatáře Evropského etického kodexu pro EPC**



\*Definice podle Směrnice o energetické účinnosti

**Příloha 1 Podpisový formulář: Poskytovatel EPC**

**Příloha 2 Podpisový formulář: Asociace poskytovatelů EPC**

**Příloha 3 Podpisový formulář: Facilitátor EPC a Jiný signatář**

**Příloha 4 Podpisový formulář: Národní správce Etického  
kodexu pro EPC**